

给持有介绍信（转诊信）的患者

外国語による紹介状をお持ちの患者様へ

外语介绍信



翻译成日语



若持有介绍信时：

- ★请将外语与日语的译文一同带来。
- ★根据相关诊疗科/来院时间/门诊出诊时间，您可能无法在当天就诊。
- ★根据转诊信的内容（症状/治疗内容），我院可能会拒绝您就诊。

通过电子邮件确认：

请将介绍信的外语和日语的译文通过电子邮件发送到国际医疗支持部。
请在主题栏处写上「介绍信」。

Email: cthimsd@cyutoku.or.jp



地区医疗联合室将与该诊疗科确认是否可以接诊。
可能需要几天的时间来确认。若能就诊，我院将与您联系并告知您门诊出诊的时间和日期。部分门诊可免预约直接就诊。

注意：

- ※如果患者不能在我院就诊，将销毁转诊信和相关资料。
- ※如果您有海外保险，那请参考附页「给持有海外保险」的患者。
"Overseas insurance member (Outpatient only)"
- ※即使您有预约，也可能因为处置急救患者而导致等待的时间变长。
- ※看病的顺序可能因您的检查和症状而改变。
- ※通常情况下，除了咨询和必要情况，将提供平板电脑来对应。
- ※如果您不会说日语，请确保您来医院时有翻译陪同。如果您需要院内翻译，请提前咨询。